

Informatívna správa o plnení stratégie integrácie cudzincov v meste Trnava na roky 2025 – 2035

2025 – 2035

 **TRNAVA**


ConnectT
Podporné centrum
pre cudzincov

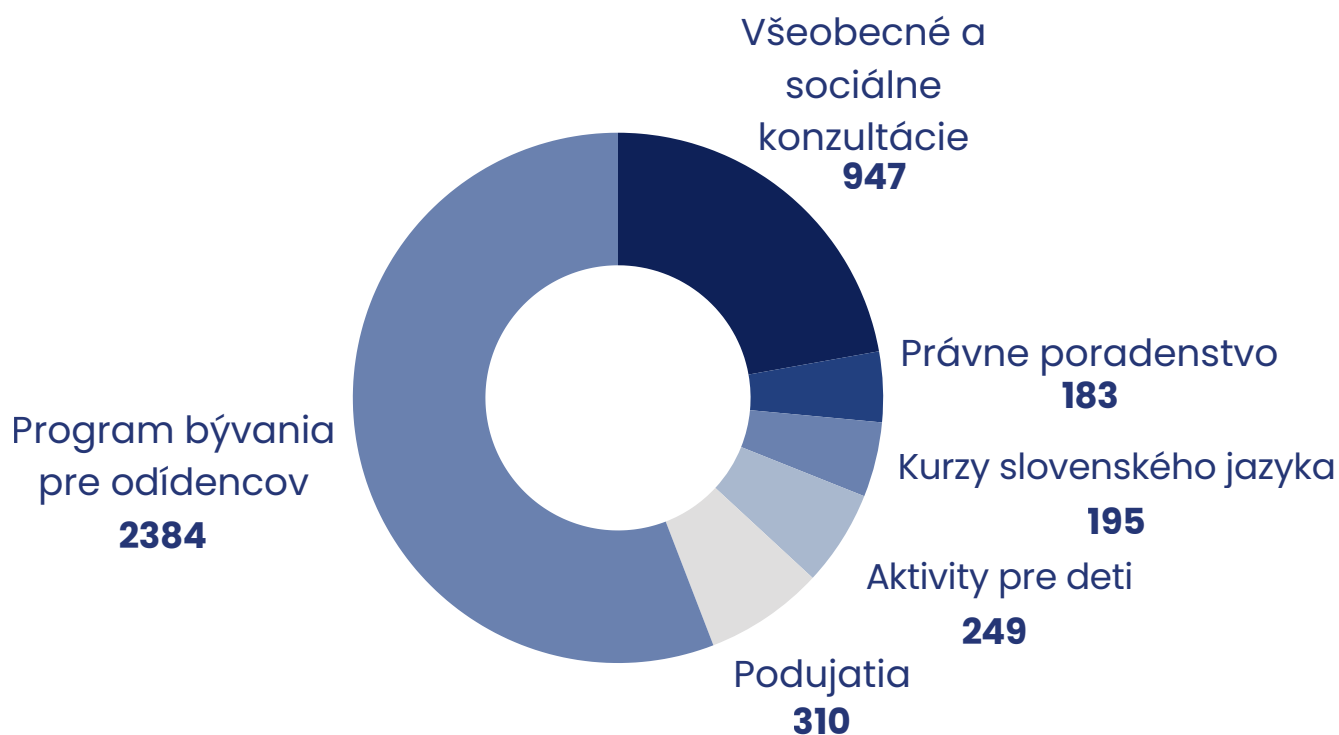
Úvod

Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava schválilo v októbri 2025 Stratégiu integrácie cudzincov v meste Trnava na roky 2025 – 2035. Stratégia je výsledkom 13-mesačného participatívneho procesu, do ktorého sa zapojilo 98 cudzincov z 11 krajín a 25 odborníkov z radov verejnej správy, školstva, súkromného sektora a neziskových organizácií. Gestorstvo implementácie, monitorovania a evaluácie stratégie zabezpečuje ConnectTT – Podporné centrum pre cudzincov (odbor sociálnych vecí, Mestský úrad v Trnave). Predkladaná informatívna správa je prvou ročnou správou v zmysle mechanizmu monitorovania a evaluácie stanoveného v stratégii a obsahuje Akčný plán na roky 2026 – 2027 (príloha č. 1), dátový prehľad o počte cudzincov 2022 – 2025 (príloha č. 2), prehľad činnosti ConnectTT za rok 2025 a plány na nasledujúce obdobie.

POČET SLUŽIEB A KLIENTOV V ROKU 2025

Celkový počet klientov
4268

88,3% ▲
v porovnaní s 2024 rokom



Počet kurzov SK jazyka
12

Počet podujatí
30

Schválená **Stratégia integrácie cudzincov v meste**
Trnava na roky 2025 – 2035

Podporné centrum ConneCTT zabezpečuje podporu integrácie cudzincov v meste Trnava. Činnosť centra je zameraná najmä na odstraňovanie praktických bariér v oblastiach prístupu k službám, zamestnaniu, vzdelávaniu a právnej istote.

ConneCTT poskytuje najmä poradenské, vzdelávacie a sprievodné služby, ktoré reagujú na konkrétne životné situácie klientov. Súčasťou aktivít je aj spolupráca s inštitúciami verejnej správy a ďalšími relevantnými aktérmi.

Jazykové vzdelávanie (slovenský jazyk pre cudzincov)

Jazykové vzdelávanie predstavuje základný nástroj integrácie cudzincov. Kurzy sú diferencované podľa jazykovej úrovne a potrieb účastníkov a zamerané na praktické využitie v každodennom živote a pracovnom prostredí.

Kurzy sú určené pre:

- slovansky hovoriacich cudzincov,
- neslovansky hovoriacich cudzincov, ktorí potrebujú intenzívnu jazykovú podporu,
- zahraničných pracovníkov, ktorí pracujú na zmeny,
- zahraničných študentov vysokých škôl v Trnave.

V roku 2025 bola kapacita rozšírená o intenzívne kurzy pre držiteľov dočasného útočiska (3x týždenne) s cieľom urýchliť jazykovú adaptáciu.

Konverzačné aktivity

ConneCTT pravidelne realizuje konverzačné večery, počas ktorých prebiehajú moderované diskusie v slovenskom aj anglickom jazyku. Témy reflektujú každodenný život cudzincov v meste a kultúrne rozdiely. Zámerom je podporiť jazykové zručnosti a medzikultúrne porozumenie.

Arteterapia pre dospelých cudzincov

V rámci dodatočnej integračnej podpory ľudí s dočasným útočiskom realizuje ConneCTT arteterapeutické skupinové stretnutia. Cieľom aktivity je podpora spracovania emocionálneho prežívania a posilnenie pocitu bezpečia v procese integrácie. Stretnutia sú zamerané tematicky. Prostredníctvom výtvarných techník (maľba, kresba, práca s hlinou a pod.) účastníci reflektujú svoje vnútorné prežívanie, pracujú so spomienkami na krajinu pôvodu a identifikujú osobné zdroje podpory.

Právne poradenstvo

Podporné centrum pre cudzincov ConneCTT zabezpečuje právne poradenstvo pre cudzincov v spolupráci s organizáciou Liga za ľudské práva (Human Rights League - HRL). Cieľom tejto služby je poskytnúť odbornú a zrozumiteľnú

podporu cudzincom pri riešení ich pobytových, pracovnoprávných a sociálnych otázok, ktoré priamo ovplyvňujú ich úspešnú integráciu do spoločnosti.

Poradenstvo je zamerané najmä na:

- otázky pobytového statusu a jeho predĺženia,
- pracovnoprávne vzťahy a podmienky zamestnávania,
- orientáciu v právnych povinnostiach a právach cudzincov,
- podporu pri komunikácii s inštitúciami verejnej správy.

Služba je poskytovaná s dôrazom na individuálny prístup a rešpektovanie kultúrnych a jazykových potrieb klientov. Právne poradenstvo významne prispieva k prevencii sociálneho vylúčenia.

Aktivity zamerané na priblíženie širších spoločenských súvislostí migrácie a integrácie na lokálnej úrovni

ConneCTT realizoval v roku 2025 viaceré komunitné, diskusné a participatívne aktivity zamerané na zvyšovanie informovanosti verejnosti o témach migrácie a integrácie v lokálnom kontexte.

Aktivita Spolupráca opatrení stratégie integrácie cudzincov zo dňa 5.8.2025 vytvorila priestor pre otvorený dialóg medzi cudzincami, odborníkmi, zástupcami verejnej správy, súkromného sektora a akademického prostredia. Diskusia Prečo tu? Prečo teraz? uskutočnená dňa 7.4.2025 sa venovala priblíženiu širších spoločenských súvislostí migrácie a identifikácie výziev a príležitostí spojených s integračnými procesmi na lokálnej úrovni. Moderovaná diskusia bola s účasťou odborných panelistov, ktorí podporovali inkluzívnu a vecnú výmenu názorov a aktívne zapájanie publika. Osobitné miesto mala aj účasť ConneCTT na panelovej diskusii realizovanej v rámci medzinárodnej vedeckej konferencie UCM s názvom PUBLICY 2025: Participácia – mosty medzi verejnosťou, politikou a praxou. Diskusia bola zameraná na proces tvorby stratégie integrácie cudzincov v meste Trnava a na participatívne prístupy k tvorbe verejných politík so zapojením samotných cudzincov ako aktívnych aktérov. Realizované aktivity prispeli k posilňovaniu povedomia širokej ako aj odbornej verejnosti o význame integrácie cudzincov a jej dopadoch na miestne komunity. Vďaka mediálnemu pokrytiu a komunikácii na sociálnych sieťach sa zvýšila informovanosť o aktivitách ConneCTT a o témach integrácie cudzincov v meste Trnava.

Vzdelávacia podpora detí a mládeže

V roku 2025 ConneCTT realizoval na Základnej škole Jána Bottu v Trnave doplňujúce vzdelávanie zamerané na doučovanie matematiky pre žiakov so statusom odídencia. Aktivita prebiehala v spolupráci s pedagógmi školy a reagovala na potrebu podpory žiakov, ktorí pri vzdelávaní v slovenskom jazyku čelia jazykovej bariére.

Vzdelávacia podpora bola poskytovaná v menších skupinách, s dôrazom

na individuálny prístup, prispôsobenie obsahu a tempa výučby schopnostiam a potrebám žiakov. Doučovanie sa zameriavalo na upevňovanie základných matematických zručností, lepšie porozumenie preberaného učiva a systematickú prípravu na školské povinnosti.

Cieľom aktivity bolo zlepšiť školské výsledky žiakov v kľúčovom predmete, posilniť ich sebadôveru a motiváciu k učeniu a podporiť ich úspešnejšiu integráciu do slovenského vzdelávacieho systému.

Zároveň centrum sa zameralo aj na aktivity pre zahraničných vysokoškolských študentov v meste cez prehĺbenie spolupráce s univerzitami a zabezpečilo informačne workshopy na každej univerzite v meste pre zahraničných študentov počas adaptačného týždňa na začiatku akademického roka. Workshopy sa realizovali v spolupráci s právnikom z partnerskej organizácii a boli zamerané na orientáciu študentov vo vzdelávacom a právnom systéme SR.

Poradenské a sprievodné služby pre cudzincov (orientácia v systéme, práca, bývanie, školy, sociálne zabezpečenie)

ConnecTT poskytuje individuálne poradenstvo, ktoré je poskytované hybridnou formou – prostredníctvom osobných konzultácií v priestoroch centra, telefonickú a e-mailovú komunikáciu a v odôvodnených prípadoch aj formou terénnej návštevy u imobilných klientov.

Poradenstvo je zamerané na odstraňovanie administratívnych a informačných bariér v rôznych životných oblastiach klientov, najmä v sociálno-právnej oblasti, zabezpečenia bývania, nájomných vzťahov, vstupu na trh práce, vysvetľovania pracovnoprávnej dokumentácie a pod.

Významnou súčasťou aktivít bola spolupráca s inštitúciami verejnej správy, predovšetkým s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Trnava a Sociálnou poisťovňou. Podpora zahŕňala asistenciu pri uplatňovaní nárokov na sociálne dávky a príspevky, tlmočenie počas sociálnych šetrení, jazykovú asistenciu a poskytovanie informácií o právach a povinnostiach klientov. Súčasťou aktivít bola aj distribúcia aktuálnych informačných materiálov reflektujúcich legislatívne a systémové zmeny.

PLÁNY NA NASLEDUJÚCE OBDOBIE

Akčný plán na roky 2026 – 2027

V nadväznosti na schválenú Stratégiu integrácie cudzincov v meste Trnava na roky 2025 – 2035 bol pripravený Akčný plán na roky 2026 – 2027, ktorý rozpracúva strategické ciele a opatrenia do konkrétnych aktivít s merateľnými ukazovateľmi, polročnými míľnikmi, zodpovednými subjektmi a zdrojovým zabezpečením.

Akčný plán obsahuje 17 aktivít v piatich tematických oblastiach podľa stratégie: sociálne veci, voľný čas a kultúra (6 aktivít), vzdelávanie (5 aktivít), vzťah k mestu a informovanosť (3 aktivity), dobrovoľníctvo a participácia (2 aktivity) a inštitucionálna podpora a služby (1 aktivita). Plnenie aktivít je sledované v polročných cykloch k 30. 6. 2026, 31. 12. 2026 a 30. 6. 2027.

Akčný plán tvorí Prílohu č. 1 tejto správy.

2 Zdrojové zabezpečenie

Realizácia aktivít akčného plánu je v súčasnosti zabezpečovaná z externých zdrojov v rámci Národného projektu Integrácia štátnych príslušníkov tretích krajín vrátane migrantov (NP Integrácia štátnych príslušníkov tretích krajín vrátane migrantov, ESF+).

ConneCTT aktuálne sleduje vývoj prípravy výzvy pre nadväzujúci národný projekt. Akčný plán na roky 2026 – 2027 bude tvoriť kosť žiadosti o zapojenie sa do pripravovanej výzvy. Podanie žiadosti je jednou z priorít na nasledujúce obdobie.

3 Welcoming Neighbourhoods

Stratégia identifikovala ako jeden z hlavných trendov vzájomnú nepripravenosť na integráciu – väčšinová spoločnosť a cudzinci žijú v paralelných svetoch bez každodenného kontaktu. Tento trend je obzvlášť viditeľný v lokalitách s vysokou koncentráciou cudzincov, kde sa bežný život cudzincov zužuje na trajektóriu medzi ubytovňou, pracoviskom a nákupom.

Z dát na úrovni ulíc je zrejmé, že oblasť Prednádražia patrí k najexponovanejším – na šiestich uliciach je registrovaných 2 234 cudzincov, čo predstavuje 16,5 % z celkového počtu v meste. Prevažuje prechodný pobyt za účelom zamestnania.

Akčný plán na túto situáciu reaguje projektom Welcoming Neighbourhoods, ktorý prepája päť aktivít akčného plánu do jedného celku s cieľom vytvoriť podmienky

pre zlepšenie integrácie a sociálnej kohézie na lokálnej ako aj na mikro úrovni.

V prvej fáze, ktorá prebieha v I. polroku 2026, spolupracuje ConnecTT s Trnavskou univerzitou v Trnave v rámci pilotného programu Integration Policy Lab. Deväť študentov sociológie a politológie počas desaťtýždňového programu mapuje situáciu v lokalite Prednádražia zo strany cudzineckých komunít aj zo strany miestnych obyvateľov. Výstupom prvej fázy bude návrh opatrení založený na zozbieraných údajoch (aktivita 2.5 – Stážový program pre študentov VŠ; aktivita 4.2 – Mapovanie postojov verejnosti).

V druhej fáze budú návrhy opatrení predstavené a spolutvárané na Multi-sektorovom fóre k integrácii cudzincov v Trnave za účasti zástupcov cudzineckých komunít, zamestnávateľov, verejnej správy a neziskových organizácií (aktivita 4.1 – Community Connectors; aktivita 1.5 – Podpora práce so zahraničnou mládežou).

V tretej fáze sa predpokladá implementácia opatrení v rámci multisektorového partnerstva (aktivita 1.3 – Memorandá o spolupráci so zamestnávateľmi; aktivita 2.2 – Memorandá o spolupráci s VŠ). Pre realizáciu tejto fázy mesto aktívne hľadá možnosti externého financovania nad rámec NP Integrácia II a to z dostupných grantových schém zameraných na sociálnu kohéziu a integráciu na lokálnej úrovni.

Záver

V roku 2025 ConnecTT poskytol služby 4 268 klientom, čo predstavuje nárast o 88,3 % oproti predchádzajúcemu roku. Mestské zastupiteľstvo schválilo Stratéziu integrácie cudzincov v meste Trnava na roky 2025 – 2035 a bol pripravený Akčný plán na roky 2026 – 2027 so 17 aktivitami v piatich tematických oblastiach.

Počet registrovaných cudzincov v meste Trnava k 31. 12. 2025 dosiahol 13 512 osôb z 98 krajín. Za tri roky sa ich počet takmer zdvojnásobil. Mesto Trnava sa tak posúva od otázky, či integráciu cudzincov riešiť, k otázke, ako ju riešiť systematicky.

Prioritami na nasledujúce obdobie sú podanie žiadosti o zapojenie sa do NP Integrácia II., spustenie aktivít akčného plánu a pokračovanie v projekte Welcoming Neighbourhoods na Prednádraží. ConnecTT zároveň aktívne hľadá dodatočné externé zdroje financovania nad rámec národného projektu.

ConnecTT bude o plnení akčného plánu informovať v polročných cykloch prostredníctvom prehľadov plnenia ukazovateľov predkladaných Komisii sociálnych vecí a zdravia Mestského zastupiteľstva a Multi-sektorovému fóru k integrácii cudzincov v Trnave.

Prílohy

Príloha č. 1: Akčný plán na roky 2026 – 2027

Príloha č. 2: Dátový prehľad o počte cudzincov v meste Trnava za roky 2022 – 2025

